

市役所	67-1111
出張所	66-3811
豊四季	67-2702
光ケ	31-5702
田中	67-3122
富	72-4802
水道部	66-2191
中央公民館	67-2224
消防本部	67-5637

わがし

柏市の人口

44,630現在

人口 140,052

男 71,625

女 68,427

(前月比 582増)

世帯 36,735

(前月比 170増)

8月
市・県民税第2
期の納期です
お忘れなく
納税を

第三回臨時市議会

学術校 工事請負契約など審議

田中中学校鉄筋四階建に

昭和四十四年第三回臨時市議会は、去る七月二十九日に開かれ、学校建築や市営住宅など工事請負契約を含む五議案が審議され、いずれも原案通り可決されました。

提案された議案は、第一、中学校と田中中学校の増・改築、市営住宅建設の工事請負契約と、一般会社、地域開発事業特別会社の補正等、これらで今年度の小・中学校校舎の建築費は、六月定例議会で合わせて、小学校二校、中学校二校となり、教育環境の整備が急務と進められています。

▼学校建築の工事請負契約について 別教室の増築工事を鉄筋コンクリート四階建、延床二百二十平方メートルにわたって施工するもので、

第二中学校 普通教室九と特別教室二の増築工事を鉄筋コンクリート四階建、延床二百二十平方メートルの解体工事と、鉄筋コンクリート四階建、普通教室九、特別教室二、管理関係室九、その他延床四百九十九平方メートルの校舎改築工事の請負契約を締結するもので、七十九九平方メートルの本巧業株式会社と契約しました。

▼市営住宅の工事請負契約について これは、高野台四六し落地に建設される市営住宅を、六千二百九十九平方メートルの本巧業株式会社と九十一、四階建、延床四百九十九平方メートルの校舎改築工事の請負契約を締結するもので、七十九九平方メートルの本巧業株式会社と契約しました。



老朽校舎がこわされ鉄筋校舎の基礎工事が始まった四小

田中中学校 現在の木造二階建(一部平家)の校舎を、千八百八十九平方メートルの解体工事と、鉄筋コンクリート四階建、普通教室九、特別教室二、管理関係室九、その他延床四百九十九平方メートルの校舎改築工事の請負契約を締結するもので、七十九九平方メートルの本巧業株式会社と契約しました。

総合運動場竣工式

— 新世紀を迎えた市民体育 —

市民の体育公園として完成が待たれていた総合運動場が、去る十九日に竣工式を迎え、柏市に新しい「体育の世紀」を切り開きました。

竣工式は、晴れあがった青空の下、市民代表を始め、関係者多数が参加し、総合運動場の完成を祝しましたが、席上、山田市長は「この素晴らしい施設が市民の体力づくりに役立つことを期し、将来オリンピックに出場するような選手が輩出することを期待したい」と述べ、希望に満ちた夜明けを語りました。

竣工式には、富勢小鼓笛隊のファンファーレを合図に、市長、工事関係者、使用者代表として郷土出身の谷沢選手(早稲田大野球部)の手にまわされ、紅白のくす玉から五色のテープが舞って、開場を彩りました。

その後、市長の号砲による走り始め、鼓笛隊の行進、市内小中学校

除うつた雨も明けて、暑さの体感を整える必要がある。

七月十九日 午前八時、市民体育館の竣工式が行われ、関係者多数が参加し、総合運動場の完成を祝しましたが、席上、山田市長は「この素晴らしい施設が市民の体力づくりに役立つことを期し、将来オリンピックに出場するような選手が輩出することを期待したい」と述べ、希望に満ちた夜明けを語りました。

七月二十日 午前八時、第五回市議会が開かれ、関係者多数が参加し、総合運動場の完成を祝しましたが、席上、山田市長は「この素晴らしい施設が市民の体力づくりに役立つことを期し、将来オリンピックに出場するような選手が輩出することを期待したい」と述べ、希望に満ちた夜明けを語りました。

七月三十一日 午前七時、市役所前で行われ、関係者多数が参加し、総合運動場の完成を祝しましたが、席上、山田市長は「この素晴らしい施設が市民の体力づくりに役立つことを期し、将来オリンピックに出場するような選手が輩出することを期待したい」と述べ、希望に満ちた夜明けを語りました。

七月十七日 午後、時局教育次長他三名が、地元県議立会いで新設高校の敷地調査に来行。広大な利根川敷地を望んだこの幽静な地に、関係者全員が熱意をこめて、早稲田の富勢小鼓笛隊、お見事などお世辞をい



祝賀パレードでトラックをまわる富勢小鼓笛隊



市民待望の竣工式での鉄入れ写真左から谷沢選手、市長、工事関係代表者

この補正は、田中中学校の改築工事など市営補助金の関係で、昭和四十四、四十五年の二カ年を継続事業として行なわれるため、この工事に必要となる経費のうち、四十五年度予算に計上する分を債

この補正は、上余工業団地開発事業の経費が、四十二年から四十五年までであったものを、四十六年度までとし、二億一千万円を追加補正するもので、これにより、経費の総額は九億九千万円となります。

この補正により、主として、上余工業団地の特別都市下水路関係の改修(一部新設)工事、排水管の改修工事の変更、終末処理場の汚水処理方式の改善施設の施工などが進められることとなります。

なお、この上余工業団地は将来柏市産業の中核ともなるもので

六十五ヘクタールの団地には、十二社の進出企業も決定し、すでに六社が操業を開始し、社が建築中で、四十八年度には、フル操業に入る予定です。

7月1日~15日	市内	死者	1
		負傷	34
累計	507件	死者	10
		負傷	532
		去年同期	死者 10
			負傷 470

所有農地と小作地の申告

農地の所有者と農地を借りて耕作している方は、農地法によって毎年一月一日現在で申告することになっております。

この申告は、農地の帳簿、所有権移転の申請の際、調査資料として重要なもので、申告者もれなく申告してください。

申告は、実行組合を通じて、農地課に提出していただきます。

農地課長 伊藤 伊原佐 武郎(選挙管理委員会)

徴収課長 飯田道夫(教務課)

都市開発公社庶務課長 板橋 弘(都市開発公社)

都市開発公社庶務課長 長 井林雄(都市開発公社)

なお、都市開発公社では、従来副理事長(高橋市議会議長)のもとに、専務理事をおきました。

消防体制の強化に本部で課制を

消防本部では、消防体制を強化し、特に災害の未然防止を図るため、指導パトロールを行なうなど市民の生命と安全を守るため、課制を強化することになり、課制を設けました。

これによる課長、係長の人事は次のとおりです。

総務課 課長 藤原 秀夫(総務課長)

消防課 課長 藤原 秀夫(消防課長)

警防課 課長 藤原 秀夫(警防課長)

警防係長 藤原 秀夫(警防係長)

警防係長 藤原 秀夫(警防係長)

市役所 人事異動

市役所では、七月二十一日付で次の通り人事異動を行いました。

係長以上の異動者は次の通りです。(カッコ内は旧職名)

市長公室長 平川謙(総務部)

総務部長 鈴木 貞(都市開発公社副理事長)

市民交通傷害保険 保険証の一部訂正を

市民交通傷害保険の加入者にお渡ししている保険証(被保険者カード)のうち、裏面に記載の幹事会社の田火災海上保険柏営業所の電話番号が、67-1238となりました。訂正してください。

市民相談案内 (8月)

法律相談 18日(月)、25日(月) 市民相談室 午前10時から午後3時まで(市顧問弁護士)

人権相談 15日(金) 市民相談室 午前10時から午後3時まで(人権擁護委員)

行政相談 25日(月) 市民相談室 午前10時から午後3時まで(行政相談委員)

移動市民相談室 19日(水) 中野青年館 午前10時から午後3時まで

交通相談 27日(水) 市役所3階会議室 午前10時から午後4時まで(県交通相談員)

市民相談(一般) 日曜日を除く毎日 市民相談室 午前8時30分から午後5時まで(但し、土曜日は正午まで)

都市開発公社庶務課長 平川 博(市長公室長)

都市開発公社庶務課第二課長 岩井 八郎(農業委員会事務局長)

農業委員会事務局長 小島 誠(都市開発公社庶務課第二課長)

都市開発公社庶務課長 鈴木 貞(都市開発公社副理事長)

都市開発公社庶務課長 鈴木 貞(都市開発公社副理事長)

都市開発公社庶務課長 鈴木 貞(都市開発公社副理事長)

茶道や囲碁も

成人学校第三期のご案内

申し込みは五日から

中央公民館で行なわれている成人学校の第三期募集が始まります

Table with columns: 科目, 曜日, 時刻, 回数, 定員, 講師, 内容. Lists various courses like 家庭料理, 手芸, 茶道, etc.

八月五日から十二日まで、中央公民館(土曜日の午後と日曜日は除きます)

婦人講座 毎週火曜日に

中央公民館では、お母さんたちに勉強していただく機会として、婦人講座を開講することになりました

今が一番大切な時期

お忘れなく三才児健康診査

柏保健所では、三歳児の健康診査を、生年別別に八月から十一月まで行ないます

元気に 子ども大会

七月二十日、新築なった総合運動場で五十七団体二千の子ども

柏市職員募集 昭和45年度

短大、大学を明年三月卒業見込みの方または卒業した方

消防長官から表彰 柏市危険物 安全協会

去る七月一日の「国民安全の日」柏市危険物安全協会(会長山川飛吉氏)が消防長官から表彰されました



夫婦で元気な子、にとこともと握手する市長

街を美しくと くずかご寄贈

柏ライオンクラブでは、街を美しくする運動のひとつとして、くずかご五十五個を市に寄贈しました

夏休み映画会

夏休みを迎えた子どもたちにより映画会を、夏休み映画会を八日(金)午前九時から十時半まで

花火大会 九日手賀沼で

柏市観光協会は、市制施行十五周年を記念して、市と商工会の協賛で花火大会を八月九日(土)

八月法律相談日変更

毎月第一、第四日曜日に市民相談室で相談をお受けしている法律相談の八月の相談日が次のように変更になります

八月 日曜当番医

古谷内科(小吉田31-57-1) 柏整形外科(あけぼの三丁目67-13-1)



くずかご

夏休み映画会

夏休みを迎えた子どもたちにより映画会を、夏休み映画会を八日(金)午前九時から十時半まで

花火大会

柏市観光協会は、市制施行十五周年を記念して、市と商工会の協賛で花火大会を八月九日(土)

八月法律相談日変更

毎月第一、第四日曜日に市民相談室で相談をお受けしている法律相談の八月の相談日が次のように変更になります

八月 日曜当番医

古谷内科(小吉田31-57-1) 柏整形外科(あけぼの三丁目67-13-1)

たばこなら 市内の店で買いましょう